

保密协议书

甲方： (以下简称“甲方”)

乙方：青岛海曼商务咨询有限公司 (以下简称“乙方”)

译稿名称：

交稿日期：

为保守甲方原稿、译文资料的商业秘密，经甲乙双方的协商，共同签订以下保密协定：

一、保密的内容和范围

1. 甲方委托乙方为其提供笔译服务 (由源语言译成目标语言)
2. 凡甲方提供的需翻译的原稿所涉及的商业信息，包括产品的制作方法、技术、工艺、数据、程序、设计、客户名单、货源情报、营销计划、合同、经营决策等信息，均属保密内容。

非上述内容但甲方要求保密的信息资料，也视为保密材料。

3. 对于相关文稿、专利、版权、商业机密、商标及其它知识产权的翻译，甲方享有唯一所有权。乙方无权向任何第三者提供，复制或销售了。
4. 翻译项目完成后，如甲方有特别要求，乙方应立即销毁或删除该项目所涉及的一切保密信息和资料。

未经甲方许可，乙方不得擅自拷贝或以任何形式散布这些信息和资料。

5. 如因非乙方人为原因，如天灾，火灾，盗窃，抢劫等不可抗拒原因造成甲方资料或信息泄露的，乙方不承担法律责任。

二、保密期限

本协议自甲乙双方签订之日起生效，至本协议生效之日起五年后自动失效。如有特殊约定由双方另行协商。

三、其它

本协议双方明确表示并同意达成上述协议条款，双方签字后即生效，具有罚款效力。本协议一式两份，双方各执一份，经签字、盖章后具有同等法律效力。

甲方：

代表人：

电话：

电子邮箱：

通讯地址：

邮政编码：

日期：

乙方：青岛海曼商务咨询有限公司

代表人：

电话：

电子邮箱：

通讯地址：

邮政编码：

日期：